

معجم الأفاعى والحيات

للاستاذ عبدالعزيز بن عبد الله

4 - أجزاز الحية (جمع جُرَز) : جسمها
Body of snake
Corps du serpent

5 - الأَخَادِيد (أماميات) : اسم حيات لها أنياب
Proteroglyphes . أمام فمها .
(en avant de la bouche)

6 - الأَخَادِيد (خَلْفِيَاث) : اسم حيات لها أنياب
خلفية سامة .

Serpent with back poison fang
opistoglyphes
Serpents à crochets sillonnés placés en ar-
rière

7 - الأَخَادِيد (عديمات) أو لا أَخْدُودِيَات :
اسم حيات ليس لها أنياب سامة بل أسنان.
Serpents without poison fang
Serpents aglyphes (sans crochets à venin)

(الأفاعى والحيات والأحناش من طائفة الزواحف
التي تحتوي على أزيد من أَلْي صنف) منها :

1 - الأَبْتَر من الحيات أو الشيطان قصير الذنب
(ل)(1) وهو جنس حيات له أنياب سامة
تامة التكوين ينلوج تحته ثلاثة وعشرون
نوعاً .
Mole viper

Vipère taupe
(atractaspis)

2 - ابن قِثْرَة : حية صغيرة تنطوي ثم
تترو في الرأس ، (ج : بنات قِثْرَة) .
وهي أيضا بكر الأفعى (ل)

3 - ابنة الجبل : الحية لأن الجبل مأواها .
Serpent of mountains
Serpent de montagne

(1) ل : يرمز إلى لسان العرب لابن منظور .

18 - الأسودان : الحية والعقرب (و).

Serpent and scorpion
Le serpent et le scorpion

19 - الأسود ذو الطرفين : حية له إبرتان إحداهما في أنفه والأخرى في ذنبه .

20 - الأسود المتقوّت هو الذي ساخ جلده من الحيات (ل) .

21 - أشبوت اللّساسة الرجل : نشطته أي غصته يتأبها دون أن تقتله (المخصص) .

22 - الأصلة : حية قصيرة كالرثة حمراء لها رجل واحد تقوم عليها . ولعل من أنواعها :
Python
Python
(جنس ثعابين فيها تسعة أنواع) .

وهو غير سام يوجد في المناطق الحارة .
والأصليات (فصيلة حيات كبيرة قوية) (ع)
ليست بسامة مثل الأصلة والبواء .

Pythonidae
Pythonides

23 - الأصلع : حية دقيقة العنق مدخرجة الرأس كأن رأسها بندقية ، ويقال الأصيلع (ل) .

24 - الأعرج : حية صماء تطفر كما تطفر الأفعى (ل) .

25 - إغوانة : (عظاية أمريكية ضخمة) .

Iguana
Iguane

26 - الأفعى : حية ورقشاء دقيقة العنق عريضة الرأس قاتلة السم (و) قصيرة الذنب .

Viper
Vipère

8 - الأخرم : الحية الذكر (و) .

9 - الأدلم الحية الأسود : الأدلام أولاد الحيات (ل) .

Snake (black...)
Serpent noir

10 - الأذير : ضرب من الحيات (م) .

11 - الأربد أو الأفعى النافخة : حية خيشة يقال هي الأفعوان .
(رقشاء كلداء تسمى الشجاع والعربد تكثر في أواسط إفريقيا واليمن) .

Puff-adder
Vipère heurtante ou vipère clopho

12 - ارتعاص الحية : التواؤها . ارتعصت مثل تبغصصت .
Roll (to) (serpent)
S'enrouler (serpent)

13 - الأرز أن تدخل الحية إلى جحرها على ذنبها فأخر ما يبقى منها رأسها فيدخل بعد .
والعكس الانجحار حين تبدأ برأسها عند الأمان (ل) .

14 - أرقم : حية مرقمة بحمرة وسواد وكثرة يقال للذكر أرقم ولا يقال حية رقماء ، ولكن ورقشاء (ل) .
Zamenis
Coluber

15 - أزود (عامي) : حية طويلة مستدقة الجسم ظهرها اغبر زيتوني .

16 - أشبتت الحية : أطرفت لا تتحرك (و) .

17 - الأسود العظيم من الحيات وفيه سواد وهو أخبثها وأنكأها .
الأشودة كذلك (و) .
Gopher
Serpent noir (des U.S.A.)

(1) (و) يرمز الى المعجم الوسيط ولمعجم اللغة م / ع : يرمز بها الى معجم العلاتلى
م : يرمز بها الى متن اللغة .

(من جملتها : ذات القرنين والطفينة
والشجاع وذات الأجراس).

Viperidae (viper family)
Vipéridés

33 - الأَفَنُون : الحية العجوز (المخصص).

Serpent (old...)
Serpent vieux

وتطلق على ما كان يعرف من حيات في
الأساطير بأسماء أفون وحية الفردوس وحرَم
بعل من العشرة الجرسية .

Lachesis mutus
Lachesis mutus

34 - الأَفَزَل : ضرب من الحيات (المخصص).

35 - أَفَقَصَت الدَّسَّاسَةُ الرجلَ : قتله بعدما
نشطته ، أي غصته بنابها ، فإذا لم تضره
قلت أَشَوَّتَه . (المخصص).

36 - الإِلاهَةُ : الحية العظيمة (و).

37 - أُمُّ الرُّبُوسِ : الأفعى يكنى بها عن الداهية
(و).

38 - أُنَاكُنْدَةُ : أفعى ضخمة من فصيلة
البواء .

Anaconda
Eunecte
Anaconda

39 - ائْتَبَاعَتُ الحية : بسطت نفسها بعد استداوتها
لتهجم (و).

40 - الأَبِيمُ : الحية الذكر (و) ، والأبِينُ كذلك
(و). والأبِيمُ مع الثعبان الذكران من الحيات

(ل) .
Viper (male...)
Mâle de vipère

41 - أَبُوم : حية طويلة رقيقة بيضاء .
Serpent long, mince et blanc

وهي لا تبرح ، لأنها مُتَرَحِّبَةٌ وَتَرَحِّبُهَا
استداوتها على نفسها وتحويها ، وتمشي
بأثنتائها تحشناء يجرش بعضها بعضا .

والجرش : الحك والدلك (ل) .
ولها قرنان في رأسها (المخصص) .

27 - (الأفعى : أنياب...) .

Poison fangs (of serpent)
Crochets

28 - أفعى جَحْشَرَش غليظة (المخصص) .

Viper (big...)
Grosse vipère

- أفعى جَرَبُش وجَرَبُش كثيرة السم ، خشنة
المس شديدة صوت الجسد ، إذا حَكَتْ
بعضها ببعض مُتَحَرِّشَةً (ل) .

- الأفعى الزجاجية : ضرب من العطاء
الأمريكية .

Glass-snake
Serpent de verre (pseudope)

29 - الأفعى (ولد...) .
Vipeyeau ou vipériau

30 - الأَفْعُوَان : ذكر الأفاعي وهو العريد...
Viper (male...)
Vipère mâle

أفعواني : ثعباني .
Ophidian, Snake-like
Ophidien

31 - الأَفْعَوَانِيَّات : تطلق على الثعبانيات .

31 - Ophidians, Ophidia
Ophidiens

- أفعواني : متعلق بالأفعى .

Colubrine
Colubrin

32 - أَفْعِيَّات أو أَفَاعِيَّات أو أَفْعَوِيَّات : (فصيلة
حيات سامة لا تتعرض للإنسان إلا عند
الدفاع) .

- 42 - البَحْث : الحية العظيمة (و) .
- 43 - بَخَاخ (عامي قديم) : ثعبان يعرف بالنَّائِثِر .
- 44 - بَدَغَة (زحَّافَة تشبه الحية غير سامة وهي حية الزجاج .
Slow-worm, Blind-worm
Orvet, Serpent de verre
- 45 - بِرْجِيل : حية خيشنة .
- 46 - البَرَصَاء : من الحيات التي فيها لَمَعٌ بياض (المخصص) .
- وَبَرَصُ الحية : لَمَعٌ بياض في جلدها (و) .
Serpent à peau blanche et luisante
- 47 - اَنْبَسَّت الحية اَنْسَابَت . (المخصص) .
- 48 - بَنَات طَبَّق الحية : سميت بذلك لِتَلَوُّيها حتى تصير كالطَّبَّق (ل) .
- 49 - البُوَاء : أفعى كبيرة ومن أنواعها الأَصَلَة .
Boa
Boa
- 50 - البواء الأميري .
Emperor-bo
Empereur
- 51 - يَبُوض أو سَرُوء (حية..) : أي واضِعَة للبيض .
Oviparous
Ovipare
(Ovipara
Ovipares)
- 52 - التَّثْن : ضرب من الحيات من أعظمها كأكبر ما يكون منها .
Dragon
Dragon
- 53 - الثُّعْبَان : الحية الضخمة الطويلة (للذكر والأنثى) (و) .
Serpent
Serpent
- 54 - ثعبان البحر .
Conger-eel
Congre
- 55 - ثُعْبَانِي الشكل .
Anguiform, Snake-like
Anguiforme
- 56 - ثُعْبَانِيَة
Anguillule
- ثُوْدُ ضَارٌّ بالقموح
Anguillule
- ثُعْبَانِيَات
Colubridés
- (قسم الحيات العديمت الاخاديد فيها الحفّات
Colubridae
(Couleuvre
- 57 - الثُّمَال والمُثْمَل السم المُنْقَع (المخصص)
- 58 - الثُّنْي من الحية اِثْنَاوُها ومطاويها إذا تَحَوَّت
Coils
Replis
- 59 - الجَارُونُ : ولد الحية (ل) .
Snake (young...)
Serpenteau
- 60 - الجَانُ : الحيات الدِّقَاق (ل) . أكحل العين ، يضرب إلى الصفرة ، يَأْلَف البيوت ولا يُوْذِي (ج : جوان وجِنَان) .
- 61 - الجُحَال : السم القاتل (ل) .
Poison (deadly...)
Venin mortel
- 62 - جَرَشُ الأفعى صوت تخرجه من جلدها إذا حكّت بعضها ببعض (ل) .
- 63 - الجَرَشَم : من الحيات الخشن الجلد (م) .
- 64 - الجَزَار : الثعبان العظيم (المخصص) .

(3) م : يرمز إلى المرصوم مصطفى الشهابي

76 - الحَلَمَةُ صوت جوف الأسود من الحيات
(ل) كأنه دُوي يُخْتَدِم (راجع الفَحِيج وهو
صوت جُوفِه يخرج بِفَحْج كأنه تَنفَس
شديد) .

77 - الحَرَّاش أو السالخ : الحية السوداء .
Serpent (black...)
Serpent noir

78 - الجَرِيش والجَرِيشة : الأفعى الكثيرة السم
الخشنة المَسَّ الشديدة صوت الجسد إذا
حكَّت بعضها ببعض متَحَرَّشة (م) .
- الجَرِيش : حية كالأفعى ذات قَرْنَيْن
يُقَال : الجَرِيشُ والحَرَّاش (ل) .

79 - الحُرُّ (الأبيض من الحيات) (ل) .
Snake (white...)
Serpent blanc

80 - الحَرَّش : حية رقطاء (م) .

81 - الحُرْف والحُرَّاف : حية مُظْلِم اللون
يَضْرِب إلى السواد . (ل) .

82 - الحَضْبُ : ذَكَر الحيات أو الضخم أو
الأبيض أو الدقيق منها . وهو أيضا
الوتر (ل) .

83 - الحَسَف والحَسِيف : صغير الحية .
Whistle of serpent
Sifflement du serpent

84 - الحَفَّات : حية أعظم من الحَفَّت أرقش
أبرش ورقشنة كرقشة الأرقم ، إذا حَرَّبته
انتفخ وريدُه ، ولا يؤذي (م) .
- الحَفَّت والحَفَّت (وهو أصغر من الحَفَّات) .
Snake
Couleuvre

85 - حَفَّت أفعوي (جنس حيات شبيهة بالأفعى)
Viperine
Vipérine

65 - جُلْجُلِيَّة : ذَاتُ الأجراس أو ذات
الصلاصل .

Crotalus
Crotale, Serpent à sonnettes

66 - جُلْجُلِيَّات : فصيلة أُخِث الحيات على
الإطلاق (family of the...) .
Rattle snakes
Crotalidés

67 - جِلْدُ الأسودُ بَدَنُه قَتَلَ (المخصص) .

68 - جِلْدُ الحية أو الثعبان .
Snakeskin
Peau de serpent

69 - جِلْهَم (حية سوداء) . (ل) .
Serpent (black...)
Serpent noir

70 - الجَوْزَل : السم (المخصص) .

71 - الحَارِيَّة : الأفعى التي قد كبرت ونَقَصَ
جسمها من الكبر ولم يبقَ إلا رأسها ونَقَصُها
وسمها .
والذَكَرُ حَارٍ (ل) . وهي أيضا نوع من
القرنَاء أي الأفاعي الخبيثة بالصَحَّارِي
الرملية) .
Cerastes, Horned viper
Cérastes

72 - الحَالِئَة : حية خبيثة تَحْلَأُ لمن تلدغه السَّم
كما يَحْلَأُ الكَحْالُ الأرملة حُكَاكَة
فيكحله بها (ل) .

73 - حَارٍ وَحَوَاء : يجمع الحيات (ل) .

Psylla
Psylle

74 - الحَايِي : صاحب الحيات (و) .

Snake-charmer
Charmeur de serpent

75 - الحُبَّاب : حية ليست من ذوات العَرَام (م)
(الحية القَرَمَاء هي الرقشاء) .

99 - حية : ثعبان .

والحية تذكر وتؤنث والجمع حي كبطة

Serpent devouring a babe . وبط

Guivre

100 - الحية الأقرع (سامة جدا) .

Serpent (bald-...)

Serpent chauve

Sea serpent

Serpent de mer

102 - حية حنفة : مهليكة (و) .

Mocasin

Mocassin

(حية سامة أمريكية)

(Mocassin

نخف بدون سير

104 - حية شبه جلجلة .

Lance-head, Lance-snake

Trigonocéphale crotale (serpent à sonnette)

105 - الحية أو الأصلة العاصرة : تقنل

صحتها بالالتفاف حوله وعصره .

Boa-constrictor

Serpent devin

106 - الحية العرماء أي الرقشاء وهي التي

فيها نقط سود ويبيض (ل) .

Serpent (mottled..)

Serpent bigarré

107 - حية فرعون .

Serpent (pharaoh's...)

Serpent de Pharon

108 - حية قائمة في التواء .

Bisse (snake erect and knotted)

Bisse

- حية قرناء .

Cerastes, viper (horned...)

Serpent cornu (céraste)

109 - حية قشراء كأنها قد قشر بعضها وبعضها

لم يقشر (المخصص) .

86 - الحنث (فرخ...) .

Snake (young...)

Coulevreau

87 - الحنث : أن تجرش الحية الأرض إذا

مست فيسمع لها صوت وقد حثت

(المخصص) .

Rubbing

Frôlement

88 - حلقات الحية : اسم يطلق على ثنيات

الزواحف إذا كانت منطوية حول سند أو

عندما تستريح على الأرض .

Coils of serpent

Anneaux du serpent

89 - الحماطيط : الحيات (المخصص) .

90 - الحمة : حرارة السم وقوعته (المخصص) .

91 - الحناشة (علم الأفاعي أو الحيات) .

Ophiology

Ophiologie

92 - حناشي : عضو جمعية عبادة الأفاعي التي

تعتبرها رسل الحكمة لإقناذ البشر .

Ophite

93 - حناشياتي (خبير في علم الأفاعي أو

الحيات) .

Ophiologist

Ophiologiste

94 - الحنش : الحية وقيل الأفعى (ل) أو الأسود

من الحيات (المخصص) وهو البواء .

Boa

Boa

95 - حنشيات .

Colubridae

Colubridés

96 - حنفس (حنفاث) .

97 - تحوز الحية وتحنيز أي تتلوى (المخصص)

98 - حبات (وتبة الحيات من الزحافات) (ش) .

Ophidians

Ophidiens

- 110 - حية قَصْفَاص : خبيث (المخصص) .
- حية القُلُز : حية ومز بها سيدناموسى عليه السلام حسب الإسرائيليات - إلى إنقاد شعبه من لسعات الحيات والأفاعي
Snake (brazen...)
Serpent d'airain
- 111 - حية الماء . Hydrophis, Water-snake
Hydrophis, Serpent marin
- حية مائية .
Grass-snake (ring-snake)
Couleuvre à collier (serpent d'eau)
- 112 - حية مُجَنَّحَة (أسطورية) .
Amphisbaena
Amphisbène
- 113 - الحية المرجانية : حية سامة جدا تعيش في أمريكا الشمالية والوسطى . لجسدها أخاديد سود وصفراء وحمراء .
Snake (corail...)
Serpent corail
- حية مقدسة (كانت تزين شعر الفراعنة) .
Uraeus
Uraeus
- 114 - الحية النحاسية الرأس وهي رامة جدا (مسج ق) .
Copper-head snake
Serpent à tête de cuivre
- 115 - حَيَوَات (ذكر الحية) . (male...)
Serpent mâle
- أرض نخوة : نخوة : كثيرة الحيات .
- 116 - خَاطَت الحية : انسابت على الأرض بسرعة (و) . مَخِيطُ الحية : مَزَحَفُهَا (و) .
- 117 - خِرْشَاء الحية : سَلَخَها وجِلْدُها (ل) .
Slough of snake
Dépouille (du serpent)
- 118 - الخَشَاش : الثعبان المنكر ، أسمر صغير الرأس ، قلما يوذى (المخصص) .
- 119 - الخَصْب : حية بيضاء تكون في الجبل (ل) .
Snake (white... of mountain)
Serpent blanc de montagne
- 120 - خَلَبَت الحية : عضَّت بنابها ، والشرشرة العض بالقم (المخصص) .
- 121 - الخَيْرَى أو الخَيْرِي الحية السوداء (م) .
- 122 - خَيْمَر : حيوان أسطوري له ذنب حية ورأس أسد وجسم شاة .
Chimaera
Chimère
- 123 - الخيمريات أو الخرافيات .
Chimaeridae
Chiméridés
- 124 - دَيْب الحية : زَحَفُها
Creeping
Reptation
- 125 - الدَّسَّاس : حية أحمر كأنه الدم محد الطرفان لا يُلَوَّى أيهما رأسه ، غليظ الجلد وهو النَكَاز يندس في التراب فلا يظهر للشمس (ل) . Sand-snake, eryx . Sand boa
وهي من الحيات العاصرة .
Constrictors
Constrictors
- 126 - والدَّسَّاس كذلك (و) عند الشهابي هي : من العطاء القصيرات الألسنة (و) .
Serpent-lizard
Seps ou chalcide
- 127 - الدَّكِينَة : أفعى دكناة اللون ذات خَطَم مستدير .
Péliade
- 128 - الدَّوَدَمِس : حية مُحَرَفَش الغلاصم ينفخ نفخاً فيُحَرِّق ما أصابه (ل) .
- (4) مع ق : يرمز به الى مجمع اللغة العربية بالقاهرة .

140 - زُرْقَم أو مزعافة .
Serpent
Serpent

141 - الزَّحَّاف من الحيات الذي يمشي على
أثنايه كما تمشي الأفعى (ل) .

142 - الزَّعْبَل : الأفعى (و)
Viper, Adder
Vipère

143 - الزَّهْلُول : الحية لها عُرْف (و) .
Snake (crested...)
Serpent crêté

144 - الزواحف : تطلق على الأحناش
والأفاعي والحيات لها جسد أسطواني
مستطيل جدا ومجرد عن أعضاء ظاهرة
وللحيات فقرات عديدة تحمل أضلاعاً
وعينين تحميها قشرة أو حرشف
شفاف (دون جفن) ولسان مفروق (أي
مشقوق) قلوص (أي قابل للتقلص
والانكماش) .
Reptiles
Reptiles

145 - الزواحف (علم..)
Herpetology
Erpétologie ou herpétologie

146 - زَوَاجِنِي .
Herpetologist
Herpétologiste

147 - السَّالِخُ أو الصالغ من الحيات : الأسود
الشديد السواد يقال للأثني أسودة. ولا
تسمى بسالخة . سمي بذلك لأنه
يسلخ جلده كل عام ، وهو أقتل
الحيات ، والسالخ لا يثنى ولا يجمع
(المخصص) .

148 - السَّبِي : جلد الحية الذي تسلخه (ل) .

149 - سَرْلُود (حية..) أي بيوض أو سرور
ولود . يتم حضن بيضها وتنفه داخل
الجسم .
Ovo-viviparous
Ovovivipare

129 - دِبْنَاصُور عَاشِب (ثعبان ديناصوري
برمائى منقرض) .
Diplodocus
Diplodocus

130 - الذَّعْف والذَّعَاف والزَّعَاف : سم ساعة
يقال طعام مَذْعُوف وأذْعَف الرجل :
قتله (المخصص) .
وحية ذَعْفُ اللَّعَاب : سريعة القتل (ل) .

131 - ذنب الحية (ش) .
Ophiuran
Ophiure

132 - الذِّيفَان والذِّيفَان والذِّوفَان والذِّفَاف :
السَّمُ القاتل . (المخصص) .

Deadly poison
Poison mortel

- ذيفان عصبي أي سم حية يسمم
العَصَب فيقتل الإنسان .

Toxin (neurotic...)
Névrotoxine

133 - تُرَحَّت الحية : استدارت وتلوت ،
فهي مُتَرَحِّتة ، وكذلك رَحَّت (ل) .

134 - الرَّصِيد : الحية ترصد المارة على
الطريق لتلتصق (م) .

135 - الرَّضْخُ : كسر رأس الحية (ل) .

136 - الرَّقْشَاء : الأفعى وهي الرقاش المنقطة
ببياض وسواد (م) .

137 - رقش : حية رقشاء .
Serpent (mottled...)
Serpent jaspé (bigarré de blanc ou de
noir)

138 - الرَّقِيب : ضرب من الحيات كأنه يرقب
من يعض (ل) .

139 - الزَّيْب : السم في فم الحية (ل) .
والزَّيْبَةُ نكتة سوداء فوق عين الحية ،
وهما نقطتان تكتنفان فاهها (ل) .

161 - الشَّيْطَان : حية له عُرْفٌ تبيع المنظر

162 - نصاءى العقرب : صاح .

163 - الصالغ : لفة في السالغ وقد صلغ إذا ألقى سلخه أي قشره (المخصص) .

164 - الصَّرارة : عقاب عظيمة لا تصيد إلا الحيات (م) .

165 - الصَّقر والصفار : حية تلزق بالضلوع فتعضها (الواحد والجميع سواء) .
Tape-worm وهي حنش البطن
Ver solitaire
Stomac-worm أو حية البطن
Ascaride, Lombricoide

166 - الصَّئِل : الحية التي تقتل إذا نهشت من ساعتها (ل) .

وهو اسم أحد نوعين من الأفاعي التي توجد بفرنسا بكثرة خاصة في الأماكن الجافة والصخرية والأدغال .

Naja, Cobra. Hooded snake Hamadryas
Naja ou cobra. Hamadryade

167 - صِل الصَّحراء : Naja (wilderness...)
Naja du désert

Asp of Egypt, Cobra

168 - صِل مصري : ناشر .

Haje, Aspic d'Egypte
Serpent à coiffe

169 - صِل هندي : نَافِرَان (indian...)
Naja à lunettes, serpent à lunettes
Cobra indien

170 - الصَّمَّة : الذكر من الحيات (م) .

171 - الصَّمْعَرية : الخيشة من الحيات (م) .

172 - الصَّرْزَم : من الأفاعي الشديد العض (م) .

150 - السُّفُّ : حية تطير في الهواء (ل) .
Snake (flying...) or winged snake
Serpent volant, Serpent ailé

151 - السَّكَات من الحيات ما يلدغ وهو ساكن لا يشرُّ به . وكذلك السَّكُوت (و) .

152 - انسلاخ (في الحشرات والحيات) .
(تَحْسِير في الطير) (ش) .

Sloughing (of reptiles)
Mue

153 - مِسْلَاخ الحية وسَلَخَتها جلدها التي تنسلخ عنها وقد سَلَخَت الحية (ل) .

Slough
Dépouille

154 - السِّلَم : لدغ الحية والسَّيِّم أو المثلوم المثلَّوْغ (المخصص) .

155 - سلور .
Conger-eel
Anguille de mer

156 - السَّمِيم : حية أو دويبة تشبه الحية (التاج) .
Snake-like
Anguiforme

157 - الشَّجَاع : ذكر الحيات (ل) .
الشَّجَاع والشَّجَاع والصَّفْرَاي : حية البطن (راجع الصَّفْر) Tape worm
Ver solitaire

158 - شُجَاع أقرع : حية يتمعظ شعر رأسه

159 - شَرَّشَرْتَه الحية : عضته ثم نقضته (م) .

160 - الشَّعْصِية : قال أبو حيان التوحيدي :
«إنها حية برَّاقة حمراء إذا أصابها
وجع العين وعميت التمسحت حائطاً يقابل
الشرق ، فإذا طلعت الشمس أحدثت إليها
بصرها قلو ساعة . ولا تزال كذلك سبعة
أيام فتجد بصرها تاماً» (م) .

182 - الطِّلُّ : الحَيَّة (ل) .
Snake
Serpent:

183 - الطِّلْعُ : الحية (م) .

184 - طُلِقَ السليم أي الملدوغ أي سكن
وجعه بعد العداد . وعداد السليم كعداد
المريض (المخصص) .

185 - انطوى الحية انطواءً فهو منطوي . التف
بعضها حول بعض . وأطواء الحية طرائقه
ومكاسر طيه واحدها طي . وكذلك
مطأوي الحية (جمع مطوي) ، وتطوت
الحية أي تحوت . طوى الحية انطاؤها
Coils (of serpent)
noeuds, replis

186 - العَاضَةُ والعَاضَةُ : الحية تقتل من ساعتها

187 - عبادة الأفاعي أو الحيات .

Ophiolatry
Ophiolatrie

188 - العُثَاث : الأفاعي يأكل بعضها بعضاً
في الجذب . حية عثاء وتكزأ (ل) .

189 - العُثْمَان : فرخ الثعبان أو فرخ الحية
Young (of serpent)
Petit du serpent

Viper
Vipère

اما العث فهو الافعى

190 - العَرَبْدُ : حية حمراء خبيثة ، وهي أيضا
الأفعوان أي الذكر من الأفاعي (ل) .

وهو وحده الذي يطلب ثأره من بين
الأفاعي (المخصص) والعربد وكذلك

الشجاع تطلق على
Viper of pyramids:
Echis & carène
Vipère des pyramides

191 - عِرْزَال الحية : جحرها (ل) .

192 - العَرْقَصَةُ : مشي الحية (ل) .

173 - ضَفْدَع ثعْبَانِي .
Cecilia
Cécilie

(حيوانات بين الضفادع والحيات)

174 - الضَّمُوز : من الحيات المُطْرِقَة
وخص بعضهم به الأفاعي

175 - الضَّيْلَةُ : حية كأنها أفعى أو حية دقيقة

Serpent (thin...)
Serpent mince

176 - الطَّبَقُ : حية صفراء وقيل للحية أم طَبَق
وبنت طبق لترحبها وتَحَوِّبُهَا ، وأكثر
التَّحَوِّي للأنفَى (ل)

177 - ذو الطرفين : من الحيات الاسود ، له
ابرتان في أنفه وذنبه (م) .

178 - الطَّحُونُ : الأفعى تَطْحَنُ الرمل ، أي
ترققه وتدخل فيه فتغيب نفسها وتُخرج
عَبْثَهَا (ل) .

179 - الطَّفَّارَةُ وَالْقَفَّارَةُ : حيات صغار دقاق
تكنن على الأشجار واصدة .

180 - الطُّفَيْتَةُ : حية لينة خبيثة قصيرة الذنب
علي ظهرها خطان كالطُّفَيْتَيْنِ (والطُّفَيْتَةُ
خوصة المقل وهو شجر الدوم أو الخط
على ظهر الحية) (و) .

وهي من أفاعي البلاد الحارة .
(أشهر هذا الجنس أم الطفيتين) .

Echis

181 - ذو الطُّفَيْتَيْنِ والأبتر والقوامر .
أسماء لضروب من الحيات وردت في
أحاديث (الكتب السنة عدا النسائي) .
جنان البيوت (أبو داود والترمذي) .
الجان الأبيض كأنه قضيب فضة (أبو
داود والنسائي) .

207 - القَاعُوسُ : الأفعى (ل) .

208 - فحيح الأفعى أو فخيخها : صوتها من جوفها والكشيش صوتها من جلدها ، أي تَحَكُّكُ بعضه ببعض . وقد فحت الأفعى (اللسان والمخضص) .

Ventral noise of serpents
Bruissement des serpents

والفُحُحُ : الأفاعي الهائلة المرزة أصواتها من أفواهها (م) .

209 - فَيِّشُ الأفعى : صوت جلدها إذا مَشَتْ في اليبس .

Rubbing
Frôlement du serpent

210 - قَوَّعَ السم : جَدَّته وحرَّارته ، ومنه الأفعوان (ل) .

211 - القُذَّار : الثعبان العظيم (م) .

212 - القَرَناء : من الحيات التي لها لحمتان في رأسها كأنهما قرنان وأكثرها ما يكون ذلك في الأفاعي .

213 - قرناء : حريش : مقرنة : ذات القرنين (و) .

Ceraste
Cérastes

214 - القَزَّاز : الثعبان العظيم أو الحيات الصغار (م) وكذلك الهرير (ل) .

Dragon (or short snake)
Dragon ou serpent court

215 - القُرَّة : حية عرجاء بترء (ل) .

216 - القَرْح : خُرء الحيات (المخصص) .

217 - القُشَّار : جلد الحية إذا سلخته (و) .
218 - القُشَّاء : الحية التي تسلخ جلدها (و) .

219 - القُشْب : السم وقد قُشِبَ له : سقاه السم (المخصص) .

193 - القَرَمَاء : الحية الرقشاء .

Snake (mottled...)
Serpent moucheté

194 - عضة الحية أو لسعتها ولدغتها .

Snake-bite
Morsure du serpent

195 - العَقَام : اسم حية تسكن البحر (م) .

Serpent de mer
Snake (sea-...)

196 - عقرب الماء (ش) .

Water-scorpion
Nèpre. Scorpion d'eau (nèpa)

197 - تعكس في مشيته مشى الأفعى كأنه

سكران (م) .

198 - العَمَجُ والقَوَمَج : الحية . تَعَمَّجَت الحية : تَلَوَّت (م) .

199 - عَنَّتْ الحية : نَفَّحَتْه ولم تنهش فسقط لذلك شعره .

200 - العَوَامِرُ (واحدتها العامر أو العامرة) : الحيات التي تكون في البيوت .

Les serpents domestiques
Serpents (domestic...)

201 - العُوْمَةُ : ضرب من الحيات يُعْمَان (م) .

202 - العَيْس : أخبث السم وهو قاتل (ل) .

203 - غَدَّة سامة .
Poison-gland
Glande venimeuse

204 - الغَضُوب : الحية الخبيثة (ل) .

205 - الغُول : الحية والجمع : أغوال (المخصص) .

206 - فَاَج (حبة...) .

Foaming (of fury)
Ecumant de rage (serpent)

228 - لدغة أفعى . Bit (of) snake
Morsure d'un serpent

- لدغ الحيات (مضادة...) .
Antiophidica

229 - تَلَطَّطَت الحيةُ وَلَطَّطَتْ رَأْسَهَا :
حَرَكَته من شدة اغتياظها (و) .

230 - لعاب الحية : سمها (المخصص) .

231 - لعلقت الحية إذا أدامت تحريك لَحْيَتَيْهَا
وإخراج لسانها(ل) .

Wag (to) the jaws and the tongue (snake)
Agiter les mâchoires et la langue (serpent)

232 - لَوَّى الحية : حوَّأها . وهو انطواؤها .
لَاوَتْ الحيةُ الحيةَ لَوَاءً وملاوأة :
التوت عليها .

Coil (to)
Se rouler en spirales (serpent)

233 - مُخَرَّر دَارِمٌ : (نوع من الحيات) .

234 - الْمُخَرَّاطُ : الحية تنسلخ من جلدها كل
عام (م) .

235 - مَزَاحِف الحيات : آثار انسياها ومواضع
مَدَبَّتْهَا (ل) .

236 - الْمَرْعَافَةُ (أو زرقم) : الحية ، ومنها السم
الزَّعَاف وهو الذي يقتل سريعا .

237 - مُسَالِمَةٌ (ثعبان مسالم طوله 85 سم) .
Coronelle

238 - مَسَحَف الحية : أثرها في الأرض(و)

239 - الْمُسَهَّب (الرجل...) إذا لدغته الحية
فذهب عقله وعاش وقد أَسْهَبَ
(المخصص) .

240 - الْمُصِنَّ : الحية إذا عَضَّ قَتَلَ مكانه(ل) .

217 - الْقُصَّارَةُ : سلخ الحية .
Dépouille du serpent

218 - الْقُصْرَى وَالْقُصْرَى وَالْقُصْبِرَى : ضَرْب
من الأفاعي يقتل مَكَانَهُ (م) .
قُصْبِرَى قَبَالَ هِيَ أَصْغَرُ مِنَ الْأَفْعَى

219 - الْقُطَارِي وَالْقُطَارِيَّة الحية والاسم من
الْقَطَار وهو السم الذي يقطر من كثرته .

220 - الْقَفَّارَةُ : (راجع الطَّفَّارَةُ) .

221 - قَعَقَب : طير النصب (طير يقتات
الأفاعي) .

Serpent-eater (secretary-bird)
Serpentaire

222 - الْقَلْبُ : الحيةُ البِيضَاءُ (م) .
Snake (whitish or whity...)
Serpent blanchâtre

232 - الْكُرْبِت : أفعى سامة بآسية الشرقية .
Krait

224 - كَشَّت الحية كَشِيشًا : صَاحَتْ مِنْ جِلْدِهَا
إِذَا احْتَكَّتْ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ لِأَنَّ صَوْتَ
فَمِهَا هُوَ الْفَجِيج . وَالْكَشِيشُ بِمَعْنَى
صَوْتِ الْجِلْدِ ، هُوَ أَيْضًا الْفَشِيشُ .
وَنَكَاشَتْ الْأَفَاعِي : كَثُرَتْ بَعْضُهَا فِي بَعْضٍ
وَالْكَشُّ : صَوْتُ خُورٍ عِنْدَ خُرُوجِ
نَارِهِ .

225 - كَفَّتِ الْحَيَّةُ : اسْتَدَارَتْ كَالرَّحَى
وَكَالْكَفَّة .

226 - لُبُّ الحية : سمها (المخصص) .

227 - لدغته حيةٌ فَأَطَّتَتْهُ إِذَا لَمْ تَقْتُلْهُ ، وَهِيَ
حِيَّةٌ لَا تُطْطِي ، أَيْ لَا تُخْطِيءُ (ل) .
واللدغ يكون بالسم . وَرَجُلٌ لَدِغٌ وَمَلْدُوغٌ
وَيُقَالُ لَشَيْئَةٍ الْعَرَبُ وَلَسَعَتَهُ ، فَهُوَ لَيْسَعٌ
أَوْ مَلْسُوعٌ .

- 241 - المَطْحَنان : الأفعى المستديرة المترحية(و)
Snake (coiled...)
Serpent enroulé
- 242 - مَطْفِئَةُ الرضف : حية تمر على الرضف
فيطفيء سمها نار الرضف(م) .
- 243 - مغنِّدٍ أو مُقَنَّنات بالأفاعي .
Ophiophagous
Ophiophage
- 244 - مَمْعَاة (أرض...) : كبيرة الأفاعي(ل) .
- 245 - المَقْر : السم وكذلك السَّلْع (المخصص) .
- 246 - مَقْنَنَة الأنياب (حيات...) : هي
التي لها أنياب سامة قد حفر فيها قناة
أمام الفك الأعلى ، وتتصب هذه
الأنياب عند هجوم الحية على ضحيتها .
وهذا النوع من الحيات لا يلدغ
ولكنه يطعن برأسه ليلسع بأنيابه .
Solénoglyphes (à crochets cannelés)
Serpents with channelled fang
- 147 - مَلِكَة الأفاعي .
King snake
Reine des serpents
(أفعى أمريكية تلتهم القوارض) .
- 248 - مَلِكَة :
Basilic
Basilisk
(حية أسطورية شبهها القدامى بالملك
لسطوتها) (المنهل) .
- 249 - النَّائِشِر : نوع من الثعابين السامة ينشر
رأسه فيكون كالمفرقة (مو)(و) .
وهو الصل المصري أو البزاقة .
Asp of Egypt (naja Haje)
Aspic d'Egypte
- 250 - نَاطِر : رقيب (جنس حيات سامة) .
Tarbophis
- 251 - النَّاغِرَان (هندية) : حية منقطة على
رأسها مثل الصليب أخضر ، ترفع رأسها
من الأرض مقدار ذراع أو ذراعين ثم
تنفخ رأسها وأصدائها فيصير
مثل رأس الكلب(م)
- 252 - نَزَّت الأفعى علي...
Viper (the...) flew at me
La vipère s'élance sur moi
- 253 - نَشَطَت الدَّسَّاسَة وأنشطت إذا عضت
بالتاب (المخصص) .
- 254 - نَصَلَّت اللَّسْعَةُ والحُمَةُ تنصل :
خرج سمها وزال أثرها(ل) .
- 255 - نفثت الحية السم إذا نكرت أي طعنت
بأنفها (المخصص) .
- 256 - نقدته الحية : لدغته (المخصص) .
- 257 - نَقَعَ السَّمَّ في أنياب الحية : اجتمع فهو
ناقع ومنقوع ونقيع .
- 258 - النَّكَاز : ضرب من الحيات يُنَكِّرُ بأنفه
ولا بعض بفيه ولا يعرف رأسه من ذنبه
لدقة رأسه . ونَكَزَتْهُ الحية : لسعته بأنفها
أي طعنته به ، ويقال إنه خاص بالثعبان .
والدَّسَّاسَة من الحيات (م) (راجع الدساس)
- 259 - النَّمَس : دويبة تقتل الثعبان يتخذها
الناظر إذا اشتد خوفه من الثعابين ، لأن
هذه الدابة تتعرض للثعبان وتتضاءل
وتستدق حتى كأنها قطعة حبل ، فإذا
انطوى عليها الثعبان زفرت وأخذت
بنفْسها فانتفخ جوفها فينقطع الثعبان(ل) .
- 260 - نَهَشَت الحية ونَحَدَبَت وعضَّت (المخصص) .

- 261 - النَّيَّيبُ : الطريق المستدق كطريق النمل والحية (و) .
- 262 - الهائشة : الأفعى العظيمة (م) .
- 263 - هِنْدَرَة : أفعوان خرافي له سبعة رؤوس .
Hydra
Hydre de Lerne
- 264 - الهرير : جنس من أجناس الحيات وهو القراز (ل) .
- 265 - الهلالُ : الذكر من الحيات أو الحية إذا سلخت (ل) أو فرخ الحية (المخصص) .
- 266 - الهلّيك : نوع من الخنثى .
- 267 - الهَيَّوَامُ : الحيات : وكل ذي سم يقتل سُمُهُ ، وأما ما لا يقتل ويُسُمُّ ، فهو السَّوَامُ مثل الزنبور والعقرب . والقَوَامُ أمثال القنافذ والفار والخنافس ، ليست بهذا ولا بذلك (ل) .
- 268 - الوتر هو الخضب (ل) (راجع الخضب)
- 269 - وزغة : سام أبرص .
Gecko
Gecko